



## **Pentecost Sunday**

**May 15, 2016**

[I]n one Spirit we were all baptized  
into one body.

— *1 Corinthians 12:13a*

### TRADICIONES DE NUESTRA FE

Hoy celebramos la Pascua de Pentecostes. Esta es una de las tres Pascuas que celebramos los cristianos. Las otras dos son la Pascua de Resurreccion (o Pascua Florida) y la Pascua del Nacimiento de Jesus. Estas tres solemnidades cristianas celebran tres momentos claves en el plan de salvacion: la Encarnacion del Verbo Divino (Jesus), su Pasion, Muerte y Resurreccion y el descenso de su Espiritu Santo sobre la Iglesia. Pascua viene siendo el nombre de la principal solemnidad del calendario Judio y recuerda la liberacion del pueblo de Israel de la esclavitud. Los cristianos hemos tornado ese nombre por reconocernos como descendientes de Abraham y porque en nuestras tres Pascuas celebramos que Jesus viene a salvarnos, o sea, a liberarnos del pecado y sus consecuencias tanto personales como sociales. En muchas partes el titulo de Pascua se ha dejado para hablar de la fiesta de la Navidad y la fiesta de Pentecostes. Esto es una lastima ya que el recordar la Pascua debe impulsar al cristiano a obrar por la liberacion de todos para que el mundo se salve por Jesucristo.



### TREASURES FROM OUR TRADITION

"Order" and "presbyter" are not everyday words in our vocabulary, since we think of order as a quality of life rather than a collective noun, and "priest" usually does just fine in everyday conversation. Yet each word has deep roots in our tradition. At an ordination we select men for service to the community. *Ordo* is a Latin word drawn not from pagan religious life but from Imperial Rome. It meant a distinct body standing apart from the people, such as a body of people responsible for civil governance, senators for example. Think of the selectmen or board of governors in your civic home, and you will get the idea. The church borrowed the term to describe the place of certain people within the people of God, thus the "order of deacons," "the order of presbyters," and even "the order of virgins, catechumens, widows, neophytes, penitents," and so on, as distinct groups within the church. Just as ancient Rome had various uniforms for the ranks and stations in civil life, so too did certain garments give clues to membership in an "order" in the church. So, our tradition favors the idea of an ordination liturgy not as receiving something so much as being received. This is clearly expressed in the liturgy. The "kiss of peace" is given only by the ordaining bishop and priests to the newly "ordained," not by the faithful, the deacons, or the concelebrating bishops who are present.

**Mass Schedule For The Week Of**

**May 14-22**

SAT 05/14 4:30 PM Joanne de Broeck (L)  
6:00 PM  
SUN 05/15 7:00AM  
8:00AM  
10:00AM Antonio Ledesma +  
12:00PM Julian Hernandez +  
2:00PM Martin Guzman +  
6:00PM Blanca Lidia Tanari Alegria +  
MON 05/16 8:30AM Uto Yamauchi & Elinor Austin  
TUE 05/17 8:30AM  
WED 05/18 8:30 AM  
7:00 PM  
THU 05/19 8:30 AM  
FRI 05/20 8:30 AM Abel Ceja +  
SAT 05/21 4:30 PM Francesco & Maria Felice Cortese +  
6:00 PM Julia Alvarez +  
SUN 05/22 7:00AM  
8:00AM  
10:00AM Blanca Lidia Tonori Alegria +  
12:00PM Maria de Jesus Angel Flores +  
2:00PM Maria Elena y Jesus Mata +  
6:00PM San Judas

\*\*\*\*\*

**May 8, 2016**

**Plate: 6,353.32**

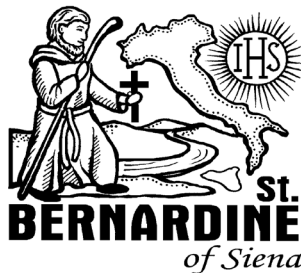
**Second Collection: 1,230.14**

\*\*\*\*\*

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

Domingo: Domingo de Pentecostes  
Lunes: Septima Semana del Tiempo Ordinario  
Miercoles: San Juan I  
Viernes: San Bernardino de Siena  
Sabado: San Cristobal Magallanes y companeros;  
Santa Maria Virgen;  
Dia de la Fuerzas Armadas

© J. S. Paluch Co., Inc.



**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

Sunday: Pentecost Sunday  
Monday: Seventh Week in Ordinary Time  
Wednesday: St. John I  
Friday: St. Bernardine of Siena  
Saturday: St. Christopher Magallanes and Companions; Blessed Virgin Mary; Armed Forces Day

**SCHEDULE OF EVENTS FOR THE WEEK**

**May 16-21**

MON 7:00PM Oración por los enfermos (Chapel)  
TUE 7:00PM Grupo Cursillistas  
WED 7:00PM Misa en Español/ Mass in Spanish  
7:00PM Prayer group / Grupo de Oración  
7:00 PM Marriage Group/ Parejas Caminando Con Cristo  
THU 6:00PM SPRED Class  
7:00 PM Confirmation  
FRI 7:00PM Youth Group / Grupo de Jovenes  
7:00 PM CCD classes / Catecismo  
7:00PM Pláticas Pre- Bautismales/ Bautismal Classes Spanish  
SAT 10:00AM Bautismos / Baptism in Spanish  
9:30 11:00 AM CCD classes/ Catecismo  
3-4 PM Confessions/ Confesiones

\*\*\*\*\*

Today's Readings:

First Reading: Filled with the Holy Spirit, the apostles begin to speak in tongues (Acts 2:1-11).

Psalm: Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth (Psalm 104).

Second Reading: In one Spirit we are baptized into one body and given to drink of one Spirit (1 Corinthians).

Gospel: Jesus Christ appears to the disciples and sends them on their mission with the power to forgive or retain sins through the Holy Spirit (John 14:15-16).

\*\*\*\*\*

Lecturas De Hoy:

Primera lectura: Llenos del Espíritu, los apóstoles empezaron a hablar en lenguas (Hch 2:1-11).

Salmo: Envía Señor, tu Espíritu, a renovar la tierra, Aleluya, (Salmo 104).

Segunda lectura: Fuimos bautizados en el Espíritu para formar un solo cuerpo (1 Corintios 12:3b 12-13).

Evangelio: Jesús se aparece a los discípulos y los envía en su misión con el poder de perdonar o retener los pecados mediante el Espíritu Santo (Juan 20:19-23).